Daniela Schetar Friedrich Köthe



City|Trip Verona



VERONA

NICHT VERPASSEN!



20.000 Zuschauer fasst das römische Amphitheater in Veronas guter Stube. Auf dem "Liston" der Piazza Brà wird abends zum Corso geblasen (s. S. 58).

PIAZZA ERBE [J6]
Das ehemalige römische Forum
dient heute als Marktplatz. Von den
Straßencafés aus kann man das lebhafte
Treiben beobachten und die großartigen
Fassaden bewundern (s. S. 63).

PIAZZA DEI SIGNORI [K6]
Mittelalter und Barock rahmen
das Denkmal des Dichterfürsten Dante auf
standesgemäße Weise ein. Hier hatte die
Stadtregierung ihren Sitz (s. S. 66).

SKALIGERGRÄBER [K6]
Herrische Grabmäler des für Verona so prägenden Fürstengeschlechts, eingerahmt von einem Gitter mit dem Skaligersymbol: einer Leiter (s. S. 68).

HAUS DER JULIA [K6]
Wo sich einst die jungen Liebenden so tragisch nacheinander verzehrten, suchen heute Pilgerscharen ihr eigenes Liebesglück (s. S. 69).

CHIESA SANT' ANASTASIA [K5]

Ein gotischer Monumentalbau, in dessen anrührender Seitenkapelle zarte Fresken überraschen (s. S. 73).

DUOMO SANTA MARIA MATRICOLARE [J5]

Ein Bau aus mehreren Stilepochen, geschmückt mit wertvollen Gemälden und Skulpturen (s. S. 76).

CASTELVECCHIO [17]

Die mächtige Burg der Skaliger, von der Habsburgern und Napoleon genutzt und umgestaltet, diente als Schutzwall nicht nach außen, sondern aus Furcht gegen die eigenen Untertanen (s. S. 83).

RÖMISCHES THEATER [K5]

Von den antiken Tribünen, die

heute wieder zum Theatergenuss einladen, bietet sich ein herrlicher Blick auf Verona (s. S. 91).

GIARDINI GIUSTI [L6]

Der idyllische Barockgarten lädt ein zur entspannenden Pause während und nach dem Sightseeing (s. S. 95).

Leichte Orientierung mit
dem cleveren Nummernsystem
Die Sehenswürdigkeiten der Stadt sind
zum schnellen Auffinden mit fortlaufenden
Nummern versehen. Diese verweisen auf
die ausführliche Beschreibung im Kapitel
"Verona entdecken" und zeigen auch die
genaue Lage im Stadtplan.



INHALT

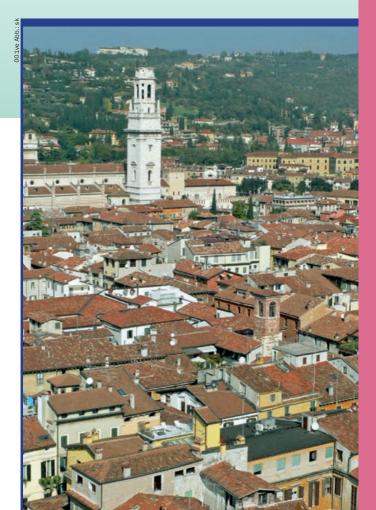
Nicht verpassen!

Benutzungshinweise	5		
Die Autoren	6		
Schreiben Sie uns	6		
DAS BESTE AUF EINEN BLICK	7		
Verona an einem Wochenende	8	Palazzo della Gran Guardia ★	6:
Zur richtigen Zeit am richtigen Ort	11	4 Portoni della Brà ★	61
5		Museo Lapidario Maffeiano ★★	62
AUF INS VERGNÜGEN	13	6 Via Mazzini ★	63
		Piazza Erbe ★★★	63
Verona für Citybummler	14	Palazzo del Comune mit	
Verona für Kauflustige	15	Torre dei Lamberti ★★★	65
Verona für Genießer	19	¶ Piazza dei Signori ★★★	66
Verona am Abend	31	Skaligergräber ★★★	68
Verona für Kunst- und Museumsfreund	e 34	⊕ Haus der Julia ★★★	69
Verona für Verliebte	35	⊕ Haus des Romeo ★	70
Verona zum Träumen und Entspannen	36	(B) Via Cappello mit Porta Leoni ★★	7:
		← Galleria d'Arte moderna ★★	72
AM PULS DER STADT	37	① Chiesa Sant' Anastasia ★★★	73
		⊕ Ponte Pietra ★★	75
Das Antlitz der Metropole	38	◆ Duomo Santa Maria Matricolare	∖ 76
Von den Anfängen bis zur Gegenwart	40	Museo Canonicale ★★	78
Leben in der Stadt	55	📵 Biblioteca Capitolare 🛨	78
		Museo Miniscalchi-Erizzo ★★	79
VERONA ENTDECKEN	57	Pozzo dell' Armore *	80
		🕐 Porta Borsari und Corso Cavour 🛨	81
Die Altstadt	58	Chiesa San Lorenzo	82
◆ Piazza Brà ★★★	58	Castelvecchio ★★★	83
Arena ★★★	59	② Ponte Scaligero ★★	85

1

Im Westen der Altstadt	85	6 Chiesa Santa Maria in Organo ★	95
Arsenale Austriaco ★	85	Giardini Giusti ★★★	95
Basilica di San Zeno ★★★	86	Chiesa San Tomaso Cantuariense	± + 96
Convento di San Bernardino ★	88	Palazzo Pompei mit	
Parco della Mura *	89	Museo di Storia Naturale 🛨	97
		4D Chiesa San Fermo Maggiore ★★	98
Entlang der östlichen Etsch	90	4 Grab der Julia und	
€D Chiesa San Stefano ★	90	Freskenmuseum ★★	99
Bosco delle Fiabe und		◆ Museo della Radio d'epoca ★	100
Casa dei Sogni 🛨	90		
Teatro Romano und		PRAKTISCHE REISETIPPS A-Z	101
Museo Archeologico ★★★	91		
Castel San Pietro ★	93	Anreise	102
Museo Africano ★	94	Autofahren	103
San Giovanni in Valle ★	94	Barrierefreies Reisen	104
		Diplomatische Vertretungen	105
		Elektrizität	105
		Geldfragen	105
EXKURSE ZWISCHENDU	IRCH	Informationsquellen	107
		Internet	108
Das gibt es nur in Verona	. 10	Mit Kindern unterwegs	109
Öl vom Baum	. 20	Medizinische Versorgung	110
Rezept für Patissada de Caval	. 22	Notfälle	110
Lust auf eine Zigarette?	. 25	Öffnungszeiten	110
Italien ist galant	. 35	Post	111
Namensgebung Veronas	. 40	Radfahren	111
Ehegeschichten bei		Schwule und Lesben	111
den Langobarden	. 43	Sicherheit	112
Berengar und der Blinde		Sprache	112
Erinnerungen an Ezzelino	. 46	Stadttouren, organisierte	113
Reise durch Hölle,		Telefonieren	113
Fegefeuer und Paradies	. 47	Uhrzeit	114
Konjunkturritter	. 49	Unterkunft	114
Geteilte Stadt	. 49	Verhaltenstipps	117
Festungsviereck	. 51	Verkehrsmittel	118
Märtyrer des risorgimento	. 52	Wetter und Reisezeit	118
Carlo Steeb	. 52		
Bruderliebe	. 68	ANHANG	119
Julia und Romeo	. 71		
Noch ein Liebesdrama	. 72	Kleine Sprachhilfe Italienisch	120
Unverhoffter Fund	. 79	Register	128
Aus Goethes "Italienischer Reise".	. 95		
Eine Geschichte mit Geschichte	. 99	CITYATLAS	131
Verona preiswert			
Deutschsprachige Zeitungen	108	Verona, Umgebung	132
Literaturtipps	109		l-141
		Laganda dar Kartanainträga	1/10

DAS BESTE AUF EINEN BLICK



Zeugen aus allen Epochen der italienischen Geschichte finden sich in der von der UNESCO im Jahr 2000 zum Weltkulturerbe erklärten Altstadt, die die Veroneser mit prallem Leben füllen. Noch nicht in den Bergen, noch nicht an der Adria gelegen, spielt die Stadt heute wie eh und ie die Mittlerrolle zwischen beiden Welten: Romantisches, offenes Flair und freundliche Zurückhaltung vereinen sich auf das Beste.

VERONA AN EINEM WOCHENENDE

Übersichtlich ist Verona mit seiner in einer Schleife der Etsch liegenden Altstadt. Hier liegen die meisten Sehenswürdigkeiten aus allen nur erdenklichen Epochen - antikes Rom, die frühe Christenzeit, das Mittelalter. Napoleon, die Habsburger - und alles ist mit Leichtigkeit zu Fuß erreichbar. Es geht an den Ufern der Etsch entlang durch quirlige, enge Gassen. über weite Plätze, vorbei an zahlreichen Straßencafés und Boutiquen. die die neueste Mode in ihren Vitrinen ausstellen.

ERSTER TAG

Vormittags

Nach dem Frühstücksbüffet im Hotel - oder ganz italienisch: dem schnellen Espresso mit einem Gebäckstück in einer der Bars - geht es zur Piazza Brà in die Arena di Verona 2 aus dem Jahr 30 n.Chr. Entlang der Via Mazzini 6 mit ihren unzähligen Modegeschäften erreicht man das Haus der Julia 110 und kämpft sich vor in den Innenhof mit

■ Vorseite: Die Altstadt steht unter dem Schutz der UNESCO

► Skulpturen berühmter Veroneser finden sich im gesamten Stadtgebiet

dem berühmtesten Balkon der Weltliteratur, auf dem Julia dem unten stehenden Romeo gelauscht haben soll. Das Innere des sehenswerten Hauses ist als Museum mit Gegenständen aus Shakespeare'scher Zeit eingerichtet.

Mittags

Ein Stück weiter westlich lädt die Locandina Cappello (s.S.32) mit leckeren crostini zur Mittagspause ein. Entweder nimmt man die kleine Stärkung auf die Hand und flaniert durch die Via Cappello (B) mit römischen Ausgrabungen oder man speist unten in den Gewölben der Locandina von einem Teller, Mit der Piazza Erbe 1 - dem





Kräuterplatz – folgt einer der absoluten Höhepunkte der Stadt. Den besten Blick von oben auf das mittelalterliche Ensemble mit seinen Marktständen bietet der Torre dei Lamberti ③. Wenige Schritte im Norden ragen die prunkvollen Skaligergrabmäler ① hoch in den Himmel.

Nachmittags

Die Chiesa Sant' Anastasia (1) steht mitten auf der ehemaligen Römerstraße Via Postumia, die hier einst die Etsch querte. Wenige Schritte an der Etsch entlang dominiert der romanisch-gotische Dom (1) mit seinem berühmten Portal den Platz. Der Ponte Pietra (1) aus dem 1. Jh. führt hinüber ans andere Ufer nach Veronetta mit dem Teatro Romano (2) und seinem archäologischen Museum. Steigt man den Hügel ganz hinauf zum Castel San Pietro (3), so wird

man mit einem herrlichen Blick über ganz Verona bis hin zur Hügelwelt im Süden belohnt. Auf dem Nachhauseweg lockt die grüne Oase der Giardini Giusti (1).

Abends

Nach einem frühen Abendessen (rechtzeitiges Reservieren nicht vergessen!) verbringt man im Sommer natürlich den weiteren Abend in der Arena 2 – beispielsweise bei einer Verdi-Oper. Zu späterer Stunde dann lässt man es sich an den Bars der Piazza Brà oder auch an dem Ponte Pietra mit Blick auf das römische Theater mit einem Cocktail gut gehen.

ZWEITER TAG

Morgens

Von der Piazza Brà führt die Via Oberdan zur Porta Borsari (12), früher der südwestliche Eingang zur römischen Stadt. Die gleichnamige Straße lädt zum Einkaufen ein. An den imposanten palazzi des Corso Cavour [16] vorbei geht es zur Zwingburg der Skaliger: Das Castelvecchio (13) stammt aus dem 14. Jh. Im Inneren sind die Bildschätze der Stadt ein Fest fürs

Ein Kaffee am Morgen stärkt für den Tag

Verona an einem Wochenende

Auge, das Museo Civico besticht aber auch durch seine Architektur, die die Gestaltung der Ausstellungsräume vollständig den Bedürfnissen des Betrachters unterordnet.

Mittags

Über die mittelalterliche Brücke Ponte Scaligero (4) erreicht man das Arsenale Austriaco 10. In naher Zukunft soll dies ein quirliger Ort mit Ausstellungen und Veranstaltungen werden, heute ist die ehemalige österreichische Kaserne noch eine Ruine. Man geht nun entweder über die Brücke zurück und am Etschufer entlang oder hinter dem Arsenal nach Westen, über den Ponte Risorgimento [G5] und weiter zur Piazza San Zeno [F/G6]. Zeit für eine Stärkung - entweder im hochpreisigen und eleganten Ristorante Al Calmiere (s.S.27) an der Piazza oder etwas versteckt in der Trattoria 'Na Scarpa & 'N Socolo (s. S. 28), wo Arbeiter und Angestellte sehr günstige und traditionelle Gerichte genießen.

DAS GIBT FS NUR IN VFRONA

- > Die berühmteste Liebesgeschichte der Welt: Romeo und Julia und ihre Häuser (siehe "Verona für Verliebte").
- > Die schönste Opernbühne Europas: Arena di Verona 2.
- > Pan d'Oro Veronas delikater Kuchen erobert die Welt (siehe "Verona für Genießer").
- > Eine Brücke aus Stein, die nur Fürsten betreten durften: der Ponte Scaligero 2.

Nachmittags

Eine gute Stunde sollte man sich schon Zeit lassen für die Besichtigung der Basilica di San Zeno (1), der schönsten romanischen Kirche Italiens, die man durch den Kreuzgang betritt. Auf dem Rückweg zur Piazza Brà sollte der Convento San Bernardino (1), ebenfalls mit Kreuzgang, nicht vergessen werden. Der nahe gelegene Stradone Porta Palio verbindet das Zentrum mit den mittelalterlichen Befestigungen rund um die Porta Palio [G8] von 1547. Auch die Österreicher haben sich hier einst mit starken Wehrgebäuden verewigt, heute bringt die grüne Parkanlage Parco della Mura @ den ersehnten Schatten im Sommer.

Abends

Vor dem Abendessen sollte man sich einen Einkaufsbummel in der verkehrsberuhigten Altstadt gönnen. Sicherlich sind Via Mazzini (1) und Porta Borsari 20 die bekanntesten Einkaufsstraßen, doch wird man auch in den Nebengassen fündig.

Nach dem Essen ist Flanieren auf der Piazza Brà angesagt. Ganz Verona ist nun unterwegs, unterhält sich, kehrt für einen Drink oder einen Espresso ein und lässt den Abend langsam ausklingen. Wer nun noch nicht genug hat, geht in eine Disco, eine Pianobar oder in eines der Lokale mit Livemusik (siehe "Verona am Abend").

- Vom Bardolino in die Läden der Welt - der Siegeszug eines Körbchens
- Wenn keine Aufführungen stattfinden, dürfen Schaulustige in das Rund der Arena

ZUR RICHTIGEN ZEIT AM RICHTIGEN ORT

Im Juli und im August platzt die Stadt aus allen Nähten, denn dann kommen aus aller Welt die Opernfreunde. um wenigstens an einem Abend eine der berühmten Aufführungen im Rahmen der Festspiele in der Arena zu sehen. Gemächlicher geht es im Dezember zu, wenn die Stadt sich auf das Christfest vorbereitet und im vollen Glanz der weihnachtlichen Illumination steht.

FEBRUAR

- Am Freitag vor Fastnacht gibt es einen großen traditionellen Umzug mit geschmückten Wagen und unzähligen Masken auch von Personen aus der Geschichte der Stadt: Der Venardi gnocolar jährt sich 2010 zum 480. Mal und ist der älteste Karneval Italiens (www.carnevaleveronese.org).
- > Verona in Love (www.veronainlove.it) überzieht Mitte des Monats die Plätze der Stadt mit einem bunten Trubel aus Märkten. Straßentheatern und Konzerten alles unter dem Banner Giulia e Romeo.



Die Weinmesse Vinitaly Anfang des Monats ist die größte des Landes und arbeitet kräftig daran, auch international an der Spitze zu stehen (www.vinitaly.com).

APRIL/MAI

Die Leinwand der Liebe (Schermi d'amore) zeigt eine Woche lang Cineastisches aus aller Welt: Autorenfilme. Kultfilme. Genrefilme. Klassiker und auch das Allerneueste (www.schermidamore.it).

MAI

Zum Weißweinfest (Festa medioevale del Vino Bianco) muss man am dritten Wochenende des Monats die Stadt verlassen und ins 30 km entfernte Soave fahren. Dort sieht man mittelalterliche Burgspiele und nimmt an Banketten wie in alter Zeit teil (www.comunesoave.it).



JUNI/JULI/AUGUST

Mitte Juni beginnen die Opernfestspiele (www.arena.it) in der Arena di Verona (2) (Festival Areniano) und der Veroneser Theatersommer (Estate teatrale veronese) im Römischen Theater 32 und im Corte mercato vecchio

REGISTER

Α

Abendessen 19 Accessoires 18 Aeroporto Catullo Verona-Villafranca 102 Altstadt 58 Amarone 23 Anreise 102 Apothekennotdienst 110 Arco dei Gavi 81 Arco della Tortura 67 Arena 59 Arsenale Austriaco 85 Arzt 110 Ausblicke 66, 92, 93 Auskunftsbüro 107 Autoanreise 102 Autofahren 103 Autoren 6

В

Bahn 103
Bardolino 23
Bars 32
Basilica di San Zeno 86
Bastionen 89
Bed and Breakfast 116
Bedienungsgeld 24
Behinderte 104
Benutzungshinweise 5
Biblioteca Capitolare 78
Bosco delle Fiabe 90
Botschaften 105
Buchhandlungen 18
Burganlage 83
Bus 118

C

Cafés 30
Caliari, Paolo 34
Camping 116
Casa dei Sogni 90

Casa della Pièta 67 Casa di Giulietta 69 Casa Romeo 70 Case dei Mazzanti 64 Castel San Pietro 93 Castelyecchio 83 centro storico 58 Charakter der Stadt 38 Chiesa San Fermo Maggiore 98 Chiesa San Lorenzo 82 Chiesa San Stefano 90 Chiesa Santa Maria in Organo 95 Chiesa Sant'Anastasia 73 Chiesa San Tomaso Cantuariense 96 Citybummel 14 Colonna del Mercato 64 Colonna di San Marco, 64 Convento di San Bernardino 88 Coperto 24 Corso Cavour 81

D

Dante Alighieri 47 da Zevio, Altichiero 34 Delikatessläden 17 Diebe 112 Diplomatische Vertretungen 105 Discos 33 Domus Mercatorium 64 Duomo Santa Maria Matricolare 76

Ε

Einkaufen 15 Einkaufsstraßen 15 Einwohner 39 Eiscafés 30 Elektrizität 105 ENIT 107 Entsoannen 36 Essen und Trinken 19 Etsch 38 Events 11 Ezzelini 45

F

Fabelwald 90

Feiertage 12 Feinkost 17 Festivals 11 Festung 83 Fliegen 102 Flughafen 102 Flugzeug 102 Fontana delle Alpi 58 Fontana di Madonna Verona 64 Fra Giocondo 34 Fremdenverkehrsamt. staatliches 107 Freskenmalerei 34 Freskenmuseum 99 Frühstück 19 Funktechniksammlung 100

G

Galleria d'Arte moderna 72 Gardasee 56 Gärten der Giusti 95 Gastronomie 25 Gaststätten 25 Geld 105 Geldautomaten 105 Geschichte 40 Giardini Giusti 95 Grab der Julia 99 Grabstätten 68

н

Handy 113 Haus der Julia 69 Haus des Romeo 70 Hinweise zur Benutzung 5 Hotels 114 Industrie 55 Informationsquellen 107 Internet 108 Internettipps 108

J, K

Jugendherbergen 116 Kapitelbibliothek 78 Karneval 11 Kartenvorverkauf 107 Katakomben 60 Kinder 109 Kloster San Bernardino 88 Klubs 33 Konsulate 105 Konzert 31 Krankenhaus 110 Küche, Veroneser 20 Kunst 34

l'ala 59 Langobarden 43 Lebenshaltungskosten 105 Lebensstil 40 Leinwand der Liebe (Schermi d'amore) 11 Lesben 111 Liebesbrunnen 80 Liston 58 Literaturtipps 109 Livemusik 33 Loggia del Consiglio 67 Lokaltypen 19

M

Maffei, Francesco Scipione 62 Mantegna, Andrea 34 Markt 16 Medizinische Versorgung 110

Messe der modernen und zeitgenössischen Kunst 12 Messen 11 Mietwagen 103 Mittagessen 19 Modegeschäfte 18 Museen 34 Museo Africano 94 Museo Archeologico 91 Museo Canonicale 78 Museo Civico d'Arte 83 Museo degli Affreschi 99 Museo della Radio d'epoca 100 Museo di Storia Naturale 97 Museo Lapidario Maffeiano 62 Museo Miniscalchi-Erizzo 79

Nachtleben 32 Notfall 110 Notruf 110

0

Öffnungszeiten 110 Olivenöl 20 Opernfestspiele 11, 60

Palazzo Bevilacqua 81 Palazzo dei Giudici 68 Palazzo del Capitano 67 Palazzo del Comune 65 Palazzo della Gran Guardia 61 Palazzo del Podestà 67 Palazzo Forti 72 Palazzo Maffei 63 Palazzo Pompei 97 Parco della Mura 89

Parken 103 Parkhäuser 104 Parks 36 Patissada de Caval 22 Piazza Brà 58 Piazza Dante 66 Piazza dei Signori 66 Piazza Frhe 63 Pisanello, Antonio 34 Pizzerien 29 Politik 55 Polizeidienststellen 110 Ponte Pietra 75 Ponte Scaligero 85 Porta Borsari 81 Porta Leoni 71 Porta Nuova 89 Porta Palio 89 Porto 111 Portoni della Brà 61 Post 111 Pozzo dell' Armore 80 Preise 105 Preistipps 106

Radfahren 111 Radiotaxi 118 Rauchen 25 Recioto della Valpolicella 23 Reisezeit 118 Restaurants 25 risorgimento 52 Romantik 35 Romeo und Julia 71 Römisches Theater 91

San Giorgetto 75 San Giovanni in Valle 94 Sanmicheli, Michele 34 San Pietro Martire 75 Santa Maria Antica 69

Sant' Anastasia 73 Scala della Ragione 65 Schwule 111 Shoppen 15 Sicherheit 112 Skaliger 45 Skaligergräber 68 Soave 23 Souvenirs 18 Spermummer 110 Spielplätze 109 Spielzeugmuseum 90 Sprache 112 Sprachhilfe 120 Stadtmauer 89 Stadtspaziergang 14 Stadttouren 113 Sternbewertung 5

T

Studenten 38 Supermarkt 17

Taxi 118 Teatro Romano 91 Telefonieren 113 Theater 31 Theatersommer 11 Tocatì 12 Tomba di Giulietta 99 Torre dei Lamberti 65 Torre del Gardello 64 Torre Pentagona 61 Tourismus 38 Touristen 56 Touristeninformation 107 Tribuna 64 Trinkgeld 24 Trödelmarkt 16

Ü

Überschwemmungen 81 Uhrzeit 114 Umweltschutz 56 Universität 56 Unterkunft 114

٧

Valpolicella 23
Vegetarisch 30
Veranstaltungskalender 11
Verhaltenstipps 117
Verkehrsknotenpunkt 55
Verkehrsmittel 118
Verliebte 35
Verona Card 106
Verona in Love 11
Veroneser 39
Veroneser Malschule 34
Veronetta 38, 95
Via Cappello 71
Via Mazzini 63
Vorwahl 113

W

Weihnachtsmarkt 12 Wein 22 Weinmesse 11 Weinstuben 32 Weißweinfest 11 Wetter 118 Wirtschaft 55 Wochenendtrip 8

7

Zeitungen, deutschsprachige 108 Zug 103